

# Quý vị có câu hỏi về vắc-xin COVID-19 không?

Khi nguồn cung cấp vắc-xin COVID-19 tăng lên, công nhân sản xuất và bán lẻ thiết yếu hội đủ điều kiện để được ưu tiên tiêm chủng. Chúng tôi đã tập hợp một danh sách các câu hỏi thường gặp về vắc-xin COVID-19 của Pfizer và Moderna từ những cá nhân đang làm việc trong lĩnh vực tiếp xúc với công chúng, các doanh nghiệp bán lẻ thương mại cung cấp hàng hóa và nguyên vật liệu quan trọng ở Philadelphia. Quý vị không thấy câu hỏi của quý vị được liệt kê? Truy cập [www.phila.gov/covid-19](http://www.phila.gov/covid-19) để biết thêm những câu hỏi thường gặp và thông tin cập nhật về vắc-xin.

## Cách hoạt động của vắc-xin COVID-19 là gì?

Vắc-xin COVID-19 là một loại thuốc giúp hệ miễn dịch của quý vị chống lại virus COVID-19. Nó được cung cấp ở dạng 2 mũi tiêm.

1. Mũi tiêm đầu tiên là để “mớm” cho hệ miễn dịch của quý vị, giúp nó nhận dạng virus.
2. Mũi tiêm thứ 2 củng cố phản ứng miễn dịch của quý vị. Sau khi tiêm cả hai mũi, vắc-xin sẽ giảm rất nhiều nguy cơ bị bệnh của quý vị.

## Quý vị có tiêm virus không?

Không. Vắc-xin COVID-19 chứa những phần không hoàn chỉnh của virus COVID-19. Không vắc-xin COVID-19 nào có chứa các tế bào virus COVID-19 còn sống.

## Vắc-xin COVID-19 có phải là cần thiết không?

Chúng tôi rất khuyến cáo tiêm vắc-xin. Vắc-xin giúp giảm khả năng quý vị mắc phải virus COVID-19. Vắc-xin cũng làm giảm sự lây lan của virus và giúp đảm bảo an toàn cho gia đình, hàng xóm và bạn bè của quý vị.

## Vắc-xin đã được kiểm nghiệm chưa?

Có. Vắc-xin đã được kiểm nghiệm trong các thử nghiệm lâm sàng lớn với 43.000 và 30.000 tình nguyện viên từ nhiều màu da và dân tộc khác nhau. Vắc-xin đã được Cơ quan Ủy quyền Sử dụng Khẩn cấp phê duyệt sau khi những thử nghiệm này chứng minh rằng vắc-xin an toàn và ngăn ngừa được bệnh do COVID-19 ở khoảng 95% người được tiêm chủng. Mức độ an toàn sẽ tiếp tục được giám sát chặt chẽ khi có nhiều người hơn được tiêm chủng.

## Tôi có cần đeo khẩu trang và giãn cách xã hội sau khi tiêm vắc-xin không?

Có. Chúng ta phải tiếp tục cố gắng ngăn chặn sự lây lan của virus. Hãy tiếp tục đeo khẩu trang và giãn cách xã hội cho đến khi hầu hết mọi người được tiêm vắc-xin.

## Tôi có thể mắc COVID-19 sau khi tiêm vắc-xin không?

Vắc-xin COVID-19 giảm rất nhiều khả năng mắc bệnh của quý vị nhưng không phải là hoàn toàn. Chúng tôi cũng chưa biết cơ chế miễn dịch kéo dài trong bao lâu đến khi chúng tôi có thêm dữ liệu. Nếu quý vị tiếp xúc với virus, chúng tôi vẫn không biết liệu quý vị có thể truyền virus cho người khác hay không, ngay cả khi quý vị không mắc bệnh. Vì những lý do này, hãy tiếp tục đeo khẩu trang và giãn cách xã hội sau khi tiêm vắc-xin.

## Trẻ em có thể tiêm vắc-xin không?

Không. Vắc-xin của Pfizer hiện chỉ dành cho những người từ 16 tuổi trở lên và vắc-xin của Moderna hiện chỉ dành cho những người từ 18 tuổi trở lên.

## Các tác dụng phụ có thể có là gì?

Các tác dụng phụ ngắn hạn gồm có đau cánh tay, đau cơ nói chung, nhức đầu, mệt mỏi, ớn lạnh và sốt. Các tác dụng phụ này là dấu hiệu cho thấy hệ miễn dịch của quý vị đang hoạt động.

## Tôi có cần tiêm chủng nếu tôi từng nhiễm COVID-19 không?

Có. Chúng tôi không biết một người được bảo vệ bao lâu sau khi nhiễm COVID-19, vì vậy, quý vị nên tiêm chủng. Tuy nhiên, việc bị nhiễm lại trong vòng 90 ngày là không phổ biến, vì vậy, nếu quý vị mới bị nhiễm COVID-19 gần đây, quý vị có hoãn tiêm chủng đến khi kết thúc giai đoạn này hoặc tiêm vắc-xin ngay khi quý vị hoàn thành cách ly.

## Chi phí của vắc-xin COVID-19 là bao nhiêu?

Vắc-xin này được cung cấp miễn phí cho tất cả người dân Hoa Kỳ, dù có bảo hiểm hay không. Nếu quý vị có bảo hiểm, nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị có thể tính phí quản lý, nhưng quý vị không cần phải trả bất cứ khoản nào.

